

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Givisiez II						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1			Givisiez II			1L	13	C PAGE Lionel		204484	12:52	10		1				07:12	5	2	00:00	09:12	H	
CLUB 2			La Baroche II			1L	2	A JUILLERAT Mandy		206183	14:11	2	8	2				21:48	7	2	00:00	23:48	G1	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			1	G ROHRER Julien		X	X	X	211159	34:58	9	15	3		54:27	10	2	00:00	56:27	I	
						G												64:47	7	2	00:00	65:00	C1	
						14	RISSE Samuel			208378	58:02	14	16	5										
						26	SUNDERMANN Fabrizio			201571	65:00	WP		6										
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			8	TRAN Jimmy			205201														
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			10	DA COSTA Maximiliano			205098														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Date / Datum Date / Data			7	BLANC Lionel			210211														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			16	BORNE Samuel			207343														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			15	EMONET Daniel			203294														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			5	MAREIS Nicolas			5014														
Time Keeper Chronométrateur			Signature / Firma Unterschrift			9	ROLLE Sébastien			210186														
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			4	DONZE Jonathan			206262														
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			COACH						TOTAL						6						
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			RIGOLET Laurent						TIME OUT						X						
Tech. Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift			2 La Baroche II						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			13	C STUDER Joan			30704	07:12	55	13	1					12:27	6	2	00:00	14:27	I
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			77	A STALDER Loïc			94219	22:56	4	77	2					20:21	77	2	00:00	22:21	I
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			88	G COEUEVEZ Julien		X	X	X	94175	25:04	4	9	3			22:56	4	2	00:00	24:56	V1
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Signature / Firma Unterschrift			G													43:56	4	9	4		
1			2			55	FROIDEVAUX Eric			30633	59:11	6	13	5				44:50	2	2	00:00	46:50	B1	
2			3			4	CERF Mathieu			97272								59:49	13	2	00:00	61:49	V1	
3			4			2	VOILLAT Yann			203272								64:33	2	2	00:00	65:00	G1	
4			5			61	WILLEMIN Baptiste			7007								64:47	55	2	00:00	65:00	B1	
5			6			14	FALLET Steve			97159														
6			7			6	SCHENK Romain			96314														
7			8			9	GERBER Colin			202349														
8			9			COACH						TOTAL						5						
9			10			PELLATON Yan						TIME OUT						X X X						
10			11			TOTAL						16 min												



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Givisiez II	La Baroche II

SHOOT OUT :

Team 1 : Givisiez II		Team 2 : La Baroche II	
Nr - Player		Nr - Player	
8 - TRAN Jimmy	●	14 - FALLET Steve	✗
10 - DA COSTA Maximiliano	✗	9 - GERBER Colin	✗
		4 - CERF Mathieu	✗
Total	1	Total	0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
SANSONNENS Luc		ROCHAT Laurent	